

LA RUTA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Nuestro lema: Parcos en promesas. Pródigos en la acción

Casupá, Diciembre 20 de 1937

Redactor responsable: José Ma. Rodríguez

Año I — N.º 2

CIRCULACION:

Casupá — Fray Marcos

Rebledo - Cerro Colorado

4.a Sección de Lavalleja

La nomenclatura de las calles de Casupá

Se impone su modificación

Si las calles de este pueblo estuvieran provistas de las respectivas chapas que indicasen su denominación, darían éstas la impresión al viandante de que se encuentra en un retazo de la tierra del Cid Campeador.

Hemos tenido a la vista el plano del pueblo y notamos que de catorce calles que en él figuran nueve han sido denominadas con nombres de personajes de la madre patria, algunas; otras recordando hechos históricos de significación de la misma nación europea, acontecimientos sin ninguna relación, ni remotamente, con el emancipador proceso de nuestra nacionalidad.

Es evidente que los fundadores de este importante centro urbano de población, han prescindido completamente de hechos de armas y hasta de los mismos próceres que nos dieron patria y libertad, luchando con denuedo por la independencia del terruño, al establecer la nomenclatura de sus calles.

La historia del Uruguay contiene un considerable acervo de acciones bélicas de tanta importancia como la de Trafalgar, en cuyo combate naval los pabellones franco-hispanos fueron abatidos por la escuadra sajona allá en los primeros lustros del pasado siglo. Pues bien, una de las calles de Casupá es designada por el nombre de esta batalla, cuyo resultado fué adverso para las armas españolas, denominación ésta que debería ser sustituida por la de Rincón, Sarandí, Las Piedras, Misiones, etc. gloriosas jornadas guerreras que determinaron nuestra emancipación nacional. o de lo contrario con el nombre de alguno de los próceres que en tales episodios participaron en descolante forma.

No vértimos estos conceptos por el hecho que siéntamos adversión hacia la heroica tierra peninsular que actualmente está convertida en un torbellino de fuego, siendo teatro de la guerra mas sangrienta que registra en sus anales la historia universal. Muy al contrario, sentimos por ella profunda admiración, por la proverbial nobleza y valor de la hispánica raza. Casupá tiene tambien sus benefactores, entre los cuales los hay que ya no existen y se cancelaría una deuda de gratitud honrando su memoria con la inclusión de sus nombres en la nomenclatura de las calles. El General Irim, Alfonso XIII, el monarca exilado, Cánovas del Castillo, que significan para Casupá, cuando la mayoría de la población no saben quienes fueron y que han hecho? Y estamos seguros que los personajes sobrevivientes citados igno ran tambien hasta la existencia de Casupá.

Hemos de abundar en otras consideraciones sobre este tópico en ediciones sucesivas.

Comerciales

La Casa Guerra

Notorio es el movimiento perenne que caracteriza a este moderno establecimiento comercial, del que es propietario el activo e idóneo hombre de negocios don Francisco Guerra, que ha logrado merced a su tesonera labor dar prestigio comercial a su casa con la adopción de inviables normas que han propendido a su progreso e ilimitado crédito.

Dicha casa se encuentra actualmente repleta de las diversas mercaderías de los distintos ramos que el comercio abarca, habiendo tambien dado comienzo al acopio de lana de la presente zafra, como tambien se prepara para operar en trigo de la cosecha próxima, que será extraordinariamente abundante y de excelente calidad.

Es este establecimiento un exponente de la importancia comercial de Casupá, como tambien lo son otras casas, de las que nos ocuparemos en oportunidad.

En la Sucursal de los Molinos Unidos del Este S. A.

El Directorio de estos importantes establecimientos fabriles, acaba de designar encargado del depósito que tiene establecido en este pueblo,

al Sr. Juan Pons, persona laboriosa y competente para desempeñar un cargo de responsabilidad de tal naturaleza

No puede haber sido mas acertada la resolución de dicha entidad al confiar sus intereses en esta localidad a una persona de las condiciones del señor Pons, que una a su honestidad un arraigado espíritu de trabajo,

PLEGARIA

¡Oh, dios de los mares, aeda del tridente, Emperador hidrófilo, señor omnipotente!

Llegue hasta tu mítica, magnífica piragua
Nuestro clamor fervido: agua, agua, agua...

Concédenos, Neptuno el líquido potable
Tu que eres ejemplo de bondad perdurable.

Aquí, en este páramo, hasta el agua y la sal
Acaso se nos niega por designio fatal...

Y como la amenaza de un enorme alud
Se ciernen los vacilos sobre nuestra salud.

Por nuestra triste suerte, señor, interceded
Aplacando el suplicio horrible de esta sed.

Si no cual monótono croar de los batracios
Nuestra cantilena llenará los espacios.

Tus ánforas derrama de líquido maná
Sobre este macilento solar de Casupá.

Y hazlo pronto ¡pronto! potentado celeste
Antes que nos barra a todos una peste!...

H'DROMANTICO

Página

Litepapia

PA'Í HACHA NO HAY MENTIRA

(Del libro "Hombres" de Romildo Risso.)

Es familia e' timbó... Trazas de árbol
Pa quién no le preocupa qué hay adentro...
Pero—amigo—pa'í hacha no hay mentira;
Y en caso e' duda, sê lo aclara el fuego...

Qué hará en el mundo, consumiendo vida
Sin que le altere su quietú, ni el viento...
Si cuanto más lo juerzan, lo sacuden,
Más representa un despertáo con sueño...

Tiene pa presumir, su güena altura,
Y... pare de contar... se acabó en eso...
Pa arriba he de mirar mientras lo hablo:
Eso verá, y nada e' lo que pienso...

Siga viviendo sin temor ninguno...
Que por usté no vienen los hacheros...
Sólo que estorbe o se atraviere al paso,
Lo tendrán que voltiar-como de osequio...

Mesmo que esos cristianos de alma fría,
Que han de tener el corazón de sebo,
Y están como olvidáos en este mundo...
Que hasta les pasa por arriba, el tiempo...

Se nos cruzan, y mesmo al trompezarlos,
Cuasi que ni los vemos...
Se mueren y, al pensar, se nos figura
Que en algún otro láo siguen durmiendo...

Otras veces, es tal que, en la memoria
Nos confunde el ricuerdo;
Sabemos, de verdá, que falta un hombre,
Pero sentimos que no hay nada, menos...

Como si el güeco que dejó, con aire
Se enllena mejor que con él mesmo...

ROMANCE DE VACACIONES

"Hasta el año que viene señorita... Hasta el año que viene, señorita;
Hay temblor en la voz... Y la calle se llena
Hasta el año que viene señorita De quinientas caritas infantiles
¡Cómo cuesta ese adiós! Mojadas de alegría y de tristeza.

Entre un revuelo de nevadas tunicas, La escuela silenciosa, sus ventanas
La bandada escolar Y su gran puerta cierra.
Se aleja por la calle, pero en marzo Sin la grey infantil, su alma de niña
Al aula volverá Ha perdido la escuela.

Pensativa los mira la maestra; ¡Hasta el año que viene, señorita:
Ya se alejan sus niños, Hay temblor en la voz,
Mas en un hambre nuevo y bullicioso Hay lágrimas de llanto en las pupilas,
Vendrá a sustituirlo Y duele el corazón...

MARUJA AGUIAR DE MARIANI

ANSIEDAD

¡Qué noche más larga... qué noche de insomnio!
Las horas que pasan que recuerdos traen...
¡Que angustia suprema, qué acerbo dolor!
Me asaltan deseos de ambular por los campos
Y leguas y más leguas andar sin cesar.
Y cuando fatigada divisar pudiera
Una triste choza, casi abandonada
A ella llegaría en demanda de albergue
Y este episodio lo imagino así:
Llamo a la puerta, nadie contesta;

Insisto y un mastin guardián protesta
Asido a su cadena, por lo intempestivo
De la nocturna visita... y después
Renace la calma en el agreste lugar.
Y llega la aurora vestida de rosa
Preludio inefable de estiva mañanita
que ufana colora un paisaje de égloga;
que un aire puro invita a aspirar
y alados troveros riman sus cantos
como saludando el advenimiento
de un día de paz y esplendor
que transforma en un nido cordial y florido
Aquella humilde e ignorada mansión!

COCA FIGUEROA BARRIOS

Rueda de Criollos

INVITACION

Gueno: me toca invitar Mi hace decir cada cosa,
A mi, como dueño'e casa, Que solo arreglo con maña
A los criollos de mi raza La muy perversa se ensaña
A llegarse aquí a pagar Muchas veces, en torcernos
Con algo los vi'a agraciár Y aunque quiéramos tenernos
Aunque el rancho este, es de Pa no cometer bobadas,
[pobres En unas cuantas rodadas
Y aunque no sobran los cobres Nos ha de romper... los cuernos
No van a faltar halagos
Pa criollos que, de otros pagos, Güeno voy a terminar
Lleguen... pero dentro'e sobres Pues «don Espacio» me apura
Y me pone en la apretura
Esto de sobres... va en farra De aquí, nomás, no pasar.
Según lo habrán colegido... Pero antes quiero mandar
(¡Si el viejo Pedro Trucido A manera de despido,
Güelta a güelta se la «agarral») Un saludo—conmovido—
Pulso otra vez la guitarra Que en sus afectos enreda,
Tiempo, y vuelvo a proseguir.. Dende esta modesta «Rueda»
Paisanos: quise decir El viejo
Que aquí me tienen de nuevo Pedro Trucido,
Y a topármele me atrevo
Al que se quiera venir.

Oigalés! ya los toqué
Y ya me lo veo a "El Serrano"
Sonriyendo - el güen paisano.
Pues se tiene mucha fé.
Y a «Caduco»... bien que sê
Que a «Tranqueras» lo ha [buscáo
Y áhi, nomás, en «delicáo»,
Le ha dicho: «este tal Trucido
A las barbas se ha venido,
Hay que largarlo... paráo».

Pero no: no interpretar...
Mis versos son solo halagos
Quise llegar a esos pagos,
Solamente pa invitar
Al que se quiera topar
En un contrapunto leal;
Pero en forma fraternal
Que yo no busco enemigos.
Y áhi tengo buenos amigos,
Que quiero en forma especial.

Es que a ocasiones la caña
Mi hace ablar en «jeringosa»

¿Toma Usted-Mate?

Pruebe la

VERBA AMERICA
de CASA GODAY

Casupá

Minutas a toda hora! Bebidas Heladas!

CAFE Y BAAR
de Diego A. Rodriguez
Abierto día y noche
Casupa

Tenemos de todo

Consulte precios de
artículos en general

Casa OLASCOAGA
CASUPA

PROFESIONALES

DR. ERNESTO S. CHOCA
Médico - Cirujano - Partero

CASUPA

DR. FLORIANO CORREA
Médico - Cirujano Partero

FRAY MARCOS

DR. CYRO GIAMBRUNO
Médico Cirujano Partero

FRAY MARCOS

ANTONIA LLAMBI DE NIEVAS

Partera de la Policlínica
Domiciliaria

Atiende Casupá y Bolívar

FRAY MARCOS

ARTURO M. RIBAS
Escribano

En Montevideo: Treinta y Tres 1417
En Casupá: Todos los viernes

PEDRO MARTINEZ COSTA
Comisionista

de Casupá a Montevideo
Personalmente: Río Negro 1582
Encomiendas: La Paz 1070

M. ITURRALDE

Comisionista de Melo - Montevideo
todos los días

Río Negro 1683

GUIA PRACTICA

Horarios de Coches Motores
para adentro

A las: 6 y 42, 11 y 32, 17 y 3, y
19 y 26.

para afuera

A las: 7 y 59, 12 y 1, 15 y 59, y
21 y 5.

MEDICO DE S. PUBLICA
Policlinica

De 9 a 12 horas
Menos Jueves y Domingos

OFICINA DE CORREOS

De 8 a 12 y 14 a 16

Recomendadas y Giros
hasta las 14 y 30

OFICINA LOCAL DE LA U.T.E.

De 8 a 12 y 14 22

SECRETARIA COMISION AUXILIAR

De 13 a 17 y 30 Sábados 8 a 12

REMATES FERIAS MENSUALES

LOCAL "ET' HETTO"

Los 30 de cada mes

LOCAL "DOCTOR CHOCA"

Los 14 de cada mes

VIAJEROS—

Fuero en Montevideo el Sr.
Isidro Lehrer.

—Para la misma ciudad par-
tieron el señor Lito Moscatelli,
su esposa señora Aurora Guerra
de Moscatelli y su hijita Marilú.

—Estuvo en Reboleiro la se-
ñorita Mary Lehrer.

—Estuvo en esta localidad el
joven Fernando Prego Gomez.

—En San Ramón el señor
Francisco Guerra.

—Estuvo en esta localidad el
señor Alfonso Lemus Agente
viajero del importante estableci-
miento h. rizador de la firma Pe-
nela Hermanos, con asiento en
San Ramón.

—Estuvieron en esta localidad
procedente de Minas los señores
Isidro Fernández Trias y José
Fernández Ramos.

—Partió para la Villa del Ta-
la la señora Constancia B. de
Arbilla.

—Estuvo en Montevideo e'se-
ñor Carlos Olivera.

—Retornó de Montevideo el
Sub-Comisario señor Manuel Gon-
zález.

—Estuvo en esta localidad el
señor Filomeno Etchegoy.

—Estuvo en Polanco la se-
ñora Angela Aristeguy de Lissardy
en compañía de sus hijos Mu-
ñeca y Carlitos.

—Retornó de los departamen-
tos del este el señor Carlos Li-
ssardy, representante viajero de
los importantes establecimientos
fabriles «Molinos Unidos del Es-
te S. A.»

—Estuvieron en Lavalleja (4a.
Sección) el señor Lito Moscatelli,
su esposa señora Aurora Guerra
de Moscatelli y su pequeña
hijita Marilú.

Estuvieron en esta localidad
el Director de «La Gaceta» Sr.
José Muscio y el joven Artidoro
Maubrigades Ferradans.

—Estuvo en Montevideo el se-
ñor Olaro Rodríguez.

—Visitó esta localidad el se-
ñor Amelio Fraga, Juez de Paz
Seccional.

—Retornó de Montevideo la
familia del señor Manuel Gon-

EMPRESA BARRETO

de Casupá a Casa Fachelli (Lava-
lleja) Lunes, Miércoles y Viernes
de tarde.

EMPRESA RAMOS JURADO

de Casupá a Casa Fachelli (Lava-
lleja) Martes, Jueves y Sábados

zález.

—Estuvo en Fray Marcos la
señorita Hermenegilda Giménez.

—En Montevideo el comercian-
te de esta plaza señor Ramón
B. Goday.

Retornaron de Montevideo
el señor Luis M. Attos, su espo-
sa la señora Irma A. de Attos
y la señorita Daisy Hernández
Roche.

—Estuvo en 25 de Agosto el
joven Julio César Martínez.

—En Montevideo el joven Ne-
stor Arbilla.

—Estuvo en esta localidad el
señor Severo Guerra.

ONOMASTICO—

Nos escriben de Montevideo.

«Con motivo de festejar su
cumpleaños el joven Wá-hing-
ton Santana, sus amigos le tribu-
taron una demostración de amis-
tad, la que consistió en una su-
culenta cena servida en el Res-
taurant La Estrella de Varela
Hermanos.

El *déjez* transcurrió en un am-
biente de agradable camaradería,
girando la plática a propósito del
proyectado viaje de los asisten-
tes a este homenaje al simpáti-
co pueblo de Casupá».

ENFERMOS—

—Fue sometido a una inter-
vención quirúrgica en Montevi-
deo el joven Anastasio Ferreira.

—En vías de restablecimiento
el señor Urbano Trias.

—Se encuentra mejorado de
sus dolencias el apreciable faul-
tativo Dr. Ernesto Choca.

—Guarda cama el joven Del-
fino Figueredo.

—Nos comunican de la Villa
del Taia que ha experimentado
alguna mejoría la señora Satur-
nina A. de Roche.

CUMPLEAÑOS—

El 8 del corriente se celebró su
cumpleaños la gentil jovenita
Quitita Fernández Etchegoy, re-
cibiendo con tal motivo las con-
gratulaciones efusivas de sus nu-
merosas amistades.

EXCURSION A FLORIDA—

—Con motivo del aconteci-
miento religioso efectuado el do-
mingo último en la histórica ciu-
dad de la Piedra Alta estuvie-
ron en la misma las siguien-
tes personas: Señoras Alwanda
Diverio de Choca, Catalina Mu-

jica de Pons, Lastenia Prego de
Diverio, Tomasa Prego de Diver-
rio, María O. de Abi Saab, Orfi-
lia Garibotti de Santans, Fide-
la Aristeguy; señoritas Beatriz Da-
vis, Tula Barbosa, Julia Abi-Saab,
Brunilda Pérez, Violeta Santana,
Yiyya Fernández Etchegoy, China
Mojica, Marieta Fernández Cara-
vis, China Fernández Caravis,
Neily Irigoin, Chela Simonet,
Aida Guay, Elsa Fernández, Ge-
noveva Hernández, y señores
Pbro. Miguel Englemer, Rafael
Ramos Gutiérrez, Abraham Abi-
Saab, Juan Pons, Casiano Castro
y Dardo Trias.

EN EL CLUB CASUPA—

Como preludio de las fiestas
de verano y carnaval que se
aproximan, las reuniones socia-
les en el prestigioso club del epi-
grafe van adquiriendo gradual-
mente animación, lo que da la
pauta que el año 1938 se inicia-
rá en forma propicia en lo que
a sociabilidad se refiere.

La sesión vermouth del do-
mingo último, estuvo muy ani-
mada, bailándose con gran en-
tusiasmo.

He aquí la concurrencia feme-
nina que dió brillo a la domini-
cal tertulia social: Señoras Bo-
yens, Saledad H. de Mendiola,
María O. de Martínez y señoritas
Carmenita Fernández, Tur-
quesa Fernández, Oquita y Ma-
ria E. Ramos Gutiérrez, Elisamar
y Lydia Mendiola, Mary y Per-
lita Lehrer, Ooca Lila y Becha
Santana, Sarita, Elide, Violeta
y Selva Martínez, Tita y Lula
Frachia, Blanca y Lila Ferreira,
Alba y Cacha Martínez, Chichi-
ta Macario, Beba Hernández etc.

TOOTAL

Cómpralas en

Casa Martinez

Casupa

E. Fernández Olascoaga

Materiales de Construcción
CASUPA

Ultimo Momento

SASTRERIA JUVENTUD

DE SIGFREDO FRIETO

Ha recibido un moderno stock de

CAMISAS — CORBATAS — CINTURONES

VISITELA

Casupa

"LA BONDAD"

Tienda - Mercería - Ropería - Zapatería y Bazar

La casa mas surtida y que vende

mas barato en la localidad

Gran surtido en todos los ramos.

Formidable stock en artículos para hombres

Lorenzo L. Rodriguez - Casupá - Dpto. Florida

DEPORTIVAS

Sección Pasatiempos

(Por Mayerling)

FOOT-BALL CASUPA SE PRESENTARA EN EL REGIONAL

¿Qué piensan nuestros dirigentes?

A poco ya de la iniciación del campeonato de San Ramón, parece que nuestros dirigentes estuvieran conformes con el último partido realizado por los nuestros, sin pensar que para esas contiendas no se contará con el concurso de Catalino ni el de Larrosa y si se quiere hasta el del mismo Mendiola, que fuera de discusión son tres elementos que no tienen sustituto en nuestro team. También es digno de tenerse en cuenta para establecer posibilidades el poco entendimiento que demostraron los nuestros frente al Tala por lo que entendemos que antes de intervenir en el anunciado torneo sanramonense, el equipo local tendrá que jugar varios partidos con cuadros vecinos, si no se quiere que a nuestro foot ball le pase lo que a Nacional...

Así es que, Mongo, manos a la obra, que el tiempo es poco y no hay que desperdiciarlo.

BASQUET-BALL

Los dirigentes del deporte del cesto se preocupan en estos momentos de una completa reforma en la cancha de la Plaza, para la inauguración de los

A cargo de DOCTOR H.

matches nocturno, que se iniciarán seguramente en los primeros días de Enero y que según parece se tiene el propósito de hacerlo frente a un aguerrido conjunto de Florida que vendrá integrado con elementos de la talla de C. Perera.

En consecuencia, aficionados a practicar con fe que enseguida de la inauguración tendremos el Campeonato Cacequi.

BOX

Se hace saber a los aficionados que se iniciaron las clases que con tanto acierto dirige el boxeador Lorenzo Ferrari y que todo aquel que quiera realizar el aprendizaje de este popular deporte, deberá afiliarse al Boxing Club, dirigiéndose al efecto al entrenador o al Secretario de esta entidad, señor Iris Santana.

OI DECIR

—Que S. Prieto no va más al Estadio.

—Que S. Martín anda en la mala.

—Que si sigue así se queda sin pegadores.

—Que los del Dresde dicen ser los campeones del Cacequi.

—Que a pesar de lo que se dice José espera confiado en los suyos.

Contestando A

Estrellita. - Envieme la solución de los anagramas que Vd. olvidó incluir, espero cada vez más adelante con sus colaboraciones.

Lucilla. - Sus trabajos encuentran la acogida que merecen, espero la otra semana.

Incognito. - Encantada de su trabajo y espero más.

Mayerling

Anagrama No 3

Para la Sra Lolia F de Fernández

A TURA

Portavoz de Casupá
Que con un sello de altura
N. habla de sus arboles,
Su progreso y su cultura.

Lucilla.

Anagrama No 4

Las viatar nena ¿si Tio?

Buena con atención y una
chica hallará por solución

Estrellita

Charada No. 1

Por Incognito.

Invertí la primera
de los de la antigüedad,
El total también encierra
Célebre divinidad.

Un pronombre es la segunda

AVISOS ECONOMICOS

SE VENDEN

10 Hectáreas aptas para agricultura a 1000 metros de Casupá, sobre carretera.

Auto Chevrolet, doble fuenton, 6 cil., mod 29, gomas buenas.

2 casas para comercio, 1 para familia, frente a la plaza, formando esquina.

Casa material, 3 piezas, 160 mts. corr., pozo perm., a 2 cuad. Plaza Pública - Casupá.

Ford, mod. 25, perfecto esta, 5 gomas, buenas sint., c. arranque.

SE PRECISAN

250 a 400 Hectáreas de campo para pastoreo, absoluta garantía, renta adelantada.

Por cualquiera de estos avisos, tratar en la Administración de La Ruta.

O infusión medicinal
También hay un sacerdotito
En la terola con final

Acróstico No. 1

Dedicado a las chicas de Casupá

O... ..
L... ..
A... ..
V... ..
E... ..
L... ..
E... ..
S... ..
E... ..
N... ..
F... ..
L... ..
O... ..
R... ..

Mayerling

SOLUCION del ANAGRAMA. 1
del número anterior: Ruby Davies
D. N. 2 Pilar Santana.

En el número próximo vendrán
solución de los juegos publicados hoy.

Para mandar trabajos para esta página debe venir dirigida la correspondencia a Sección Pasatiempos de La Ruta, acompañada del nombre o pseudónimo. Cada juego tiene que traer la solución.

Una buena afeitada?

Un buen corte de pelo?

EN LA

PELUQUERIA

- DE -

ALBERTO FERNANDEZ

CASUPA

**4 Razones para
vender barato**

Atendida por su dueño.

Casa propia.

No tiene socios.

No tiene habilitados.

TIENDA MEDEROS

CASUPA

Peluquería Moderna

- DE -

Juan Gyore

Perfumes de todas las
marcas.

Precios Razonables.

CASUPA

SE REGALA!...

La Botella que se exhibe en la vidriera de

José Fernández Arroyo

Envie este aviso antes del 31 de Enero al mismo comercio.

Contiene:

Firma:

Lanza - Perfumes PARIS

La sensación del
Próximo Carnaval

Parroquia de Casupá

La Festividad de Noche Buena

El líbico acontecimiento de la navidad del Nazareno que tuvo por escenario el Establo de Belén, será conmemorado dignamente en la Iglesia Maria Auxiliadora de acuerdo con el programa que sigue:

Viernes 24 de Diciembre. Vigilia de Navidad de N. S. Jesucristo. - De noche diversiones en la plaza. - A las 11 de la noche Procesión Nocturna con luces. - A las 12 horas Misa de Gallo cantada con sermón. - **25 de Diciembre** Fiesta de Navidad. - Misas a las 7, 8, y 9.30 horas.

Vea que le interesa!!

Neumáticos **FUNSA**

Buenos como los mejores y
cuestan menos!!

Casa Olascoaga

La Alegria de los Niños

Iniciativa digna de aplauso

Una Comisión de distinguidas damas y niñas de esta sociedad están organizando un acto digno de todo encomio, consistente en obsequiar a los niños nuestros con el clásico Arbol de Navidad, para cuyo efecto solicitan el óbolo del pueblo por medio de una atenta circular que suscriben las sig. damas:

Amanda Diverio Prego de Chocá, Tula Barboza, Beatriz Davies, Maria del Pilar y Elena Fernández Caravia.

P. D. Las donaciones pueden remitirse a nombre de Comisión Pro-Arbol de Navidad, a Estación Casupá Via a Melo y 33.

Si quiere comprar barato
Vaya a lo de Fortunato

Fortunato Abi Saab

COMERCIO

Fruta fresca todos los días

CASUPA

AUTO de Alquiler

- DE -

Humberto Degásperi

CASUPA

NOTAS RURALES

El Repunte de Precios en las lanas

En nuestro número anterior decíamos que el mercado lanero sufría tal paralización que era imposible predecir lo que sucedería. Hoy también hablaremos de la paralización que sufre el mercado; pero ya no es el fenómeno de la depreciación el que lo provoca; sino que frente al aumento de precios de los últimos días, parece ser que los vendedores se abstienen de operar a la espera de mejores precios.

Y este fenómeno — por cierto imprevisto — ha tenido tal repercusión, que ayer, nomás, íbamos en un rotativo Montevideo un suelto en el que se aconsejaba vender a los tenedores de lanas, a fin de que el mercado adquiriera movimiento.

¡Unas veces por poco, y otras por mucho!...

Material de lucha contra la langosta

Llevamos a conocimiento de las personas interesadas por la obtención de material de lucha contra el acorrido, que todas las Comisarias de la zona lo han recibido y que lo están repartiendo actualmente a quienes lo solicitan; como así también que las mismas expenden nafta igual precio que años anteriores.

Motivos Agrícolas Errores generalizados

Actualmente vemos con bastante frecuencia cometer los siguientes errores:

Primero: No arar los rastros en seguida de las cosechas, a pretexto de obtener pastoreo para los bueyes y caballos. Es un

profundo error, que lleva a contrariar fundamentalmente el sistema de provisión y economía de agua que aconsejamos, a fomentar la procreación de yuyos, a hacer las tierras inapropiadas para las futuras siembras.

Cualquier gasto o sacrificio que se haga para practicar el sistema que aconsejamos, será pagado con orcos por el aumento de futuras cosechas.

Segundo error: No rastrear la tierra después de pasados algunos días de producida la lluvia.

Tercer error: No rastrear los cultivos después de lluvias fuertes y antes de haber encañado.

Cuarto error: No carpir a menudo y cuantas veces haga falta, los maizales.

Quinto error (y grave): Creer que levantada la cosecha, ya terminó la tarea en la chacra, siendo precisamente al revés. Es cuando más se exige preparar el suelo para que la tierra pueda estar en condiciones de seguir dando cosechas y no quedar cansadas, como malamente se dice. No hay tierras cansadas cuando el hombre no descansa en demasía después de las cosechas y no abusa repitiendo un mismo cultivo sobre el mismo suelo.

Cesáreo Alonso Montaña.

Por Autos de Alquiler
Vea a Claro Rodríguez

CASUPA

VEA. exposición de Ferretería y Bazar en el Nuevo Local Anexo.

CASA OLASCOAGA
CASUPA

De Barbieri y Tarán

LOCAL DR CHOCA

Con el Dr. Ernesto S. Choca

Remates Ferias Mensuales
los 14 de cada mes

Buen mercado Baños y Pastoreo gratis

CASUPA



TODOS PONEN
BUENA CARA
AL
MATE
DE
YERBA SARA

Zapatería Internacional "Hotel Facheli"

— DE —

Isidoro Lehrer

Calzado de medida
Especialidad en Botas

CASUPA

HIGIENE

CONFORT

PRECIOS MODICOS

CASUPA

"Local Etchetto"

DE ORTIZ Y ETCHETTO
REMATADOR-L. LLUGAIN

Remates Ferias de Hacienda
los 30 de cada mes

Haga su anotación con tiempo para la debida propaganda.

Mangas, Baños y Pastoreo gratis

CASUPA

CASA GUERRA

CASUPA

COMERCIO EN GENERAL

Agente general del Banco de Seguros del Estado
« de las Máquinas MAC CORMIC

Acopio de Frutos del País

Anexo Sastrería

CONSULTE PRECIOS

De Nuestros Corresponsales

LA RUTA

Casupá, Diciembre 20 de 1937

DE REBOLEDO

Partido de Football

El domingo 12 tuvo lugar en esta un partido amistoso entre el «Club Unión» y el «C. A. Fray Marcos» de aquella localidad, el que terminó con la victoria de los visitantes por dos goles a uno. El match, de acciones parejas, se caracterizó por la combatividad puesta de manifiesto por ambos bandos en el transcurso de la brega.

A nuestro juicio los jugadores de Reboledo hicieron abuso del juego individual, cosa muy común en ellos, lo que redundó en perjuicio del equipo y fué, tal vez, debido a ello, más que a otra cosa, que no pudieron imponerse en un partido que en ciertos momentos parecían tener a su disposición.

Mientras estos muchachos no abandonen esa «mania» de llevar cada uno por su cuenta la ball hasta el arco adversario, nos parece que seguirán perdiendo, pese a contar con elementos capaces de brindarnos más de una satisfacción siempre que hicieran un juego de colaboración.

Los cuadros formaron así:

«Unión F. C.» Gorgoro; Ramos y P. Rodríguez, (Cap.) Degáspari, Matiane y Gastán; Morales, Maidana, Rossolino, Dutra y Fanco.

«C. A. F. Marcos» Montero; Caldera y Maquero; Rodríguez, Franco y Rodríguez; Duque Franco, Flores (Cap.) Latorre y Díaz.

Los goles de los visitantes fueron marcados por Duque y Flores y el de los locales por el back Ramos.

Arbitró el encuentro el Sr. Fernández.

Familia que se aleja

Se ha ausentado definitivamente para Montevideo, la familia Albarenga-Guichón, cuyo alejamiento de la localidad ha

sido muy lamentado.

Empleado trasladado

El estimado amigo Florencio, Figueredo, telegrafista de la Estación de F. Carril de esta, ha sido trasladado por sus Superiores, a la cercana Estación de F. Marcos.

Aún cuando lamentamos que se ausente de entre nosotros nos congratulamos de ello dado que este traslado lo beneficia.

Viajeros.

—Regresó de Pando donde pasó una larga temporada, la estimada señorita Mercedes Sánchez.

Estuvo varios días en Montevideo la Sra Maria C. de Silva.

Corresponsal

De Cerro Colorado

Don Nicolás Alfaro

Se encuentra ya casi totalmente restablecido de la enfermedad que lo aquejara, el estimado vecino con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Carreras

Para el día 26 del corriente Diciembre, se anuncia una interesante penca en las sendas que junto a su casa de comercio posee en esta, el comerciante don Gervasio Barcelona.

No haga reír a nadie!!
No se rasque...

USE MITIGAL

Es producto BAYER
LO VENDE

Farmacia Sineiro

CASUPA

Hormiguicida «Camani»

El mejor aliado del
trabajador de la tierra.

Casa Olascoaga
CASUPA

Para dicha californiense se han inscripto varios pingos de los alrededores, lo que sin duda atraerá mucho público a las sendas precitadas.

Material Langosticida

Ha llegado a esta el material y elementos para ser utilizados en la lucha contra la langosta en la presente campaña, el que se nos dice será distribuido de inmediato a quienes lo soliciten, a la Comisaría de la Sección.

Corresponsal

Policiales

Amigo de lo ajeno aprehendido

Días pasados el Sr Luis Gamba, encargado del depósito que posee en esta la S. A. Molinos y Fideeria del Este, denunció a la Policía Seccional que en dicho depósito había sido violentada una puerta en las horas de la noche, notando luego de ello la falta de una bolsa y media de harina y 15 a 20 kilos de fideos.

La Policía—haciendo gala de una «puntería» excepcional—detuvo a raíz de esto, al sú-

Este periódico se imprime
en los Talleres Gráficos de
LA GACETA—San Ramón

LA RUTA

SUSCRIPCION:

\$ 0.90 el Trimestre

Aparece los
10 - 20 - 30
de cada mes

Administrador:

R Ramos Gutierrez

dito italiano Beniamin Paletto, el que luego de las evasivas de costumbres en estos casos, terminó por declararse autor de la sustracción referenciada, la que dijo haber efectuado sin intervención de otras personas.

Paletto, que es soltero, de 36 años y de profesión jornalero, fué puesto a disposición del Juzgado de Paz de la 2.ª Sección, junto con algunos kilos de barina hallados por la Policía, en el rancho donde el mismo residía.

El Nuevo Itinerario del F. C. Central del Uruguay

Desde el 15 del corriente rigió el itinerario de verano para el servicio de transporte de pasajeros en los coches-motor, el cual encontrará el lector en la «Guía Práctica de LA RUTA».

Como podrá advertirse correrá nuevamente el tren nocturno que antes lo hacía los días viernes, los sábados de cada semana, regresando los lunes.

Casa Goday

Comercio en General y Acopio
de Frutos del País

AGENCIAS

Instituto de Química
Nafta y Kerosene Atlantic
Neumáticos Firestone

CASUPA

Molinos y Fideerías del Este S.A.

Establecimientos en:

SANTA ROSA

FRAY MARCOS

CASUPA

Escritorio en Montevideo

Avda. Rondeau 1908

Taller Mecánico «Mongo»

DE RAMON FERNANDEZ RAMOS
CASUPA

Repuestos FORD legítimos

Servicio de Auxilio

Equipos de Luz para Campaña

Radios ZENITH al contado y a plazos